



## AGENDA FINAL

43.<sup>a</sup> REUNIÓN ANUAL DE LA NAPPO – 28 al 31 de octubre del 2019 –  
Marriott Chateau Champlain, Montreal, Québec, CANADÁ

### Domingo 27 de octubre del 2019

#### Comité organizador de la NAPPO

8:00 – 12:00	Establecimiento de la oficina principal / aspectos logísticos de la NAPPO / reunión del equipo organizador – <b>sesión privada</b>	Etude Champlain
13:00 – 17:00	Reunión del Comité Consultivo y de Manejo (CCM) de la NAPPO - 1. <sup>a</sup> parte - <b>sesión privada</b>	Etude Champlain

### Lunes 28 de octubre del 2019

#### Reuniones de gobernanza de la NAPPO

8:00 – 12:00	Reunión del equipo de manejo de la NAPPO (CE, GCI y CCM) – 1. <sup>a</sup> parte – <b>sesión privada</b>	Viger C - vestíbulo inferior
12:00 – 13:00	Almuerzo (restaurante del hotel)	Samuel de Champlain
13:00 – 17:00	Reunión del equipo de manejo de la NAPPO (CE, GCI y CCM) – 2. <sup>a</sup> parte – <b>sesión privada</b>	Viger C - vestíbulo inferior

#### Inicia Reunión Anual de la NAPPO

14:00 – 17:30	<b>Inscripción de participantes</b>	Vestíbulo inferior
18:30 – 21:00	<b>Cóctel de bienvenida</b>	Maisonneuve AB Piso 36

## Martes 29 de octubre del 2019

<b>7:30 – 17:00</b>	<b>Inscripción de participantes</b>	Vestíbulo inferior
---------------------	-------------------------------------	--------------------

<b>SESION PLENARIA – Salón de Baile – vestíbulo inferior</b>								
8:00 – 8:10	Bienvenida y reglas de procedimiento del facilitador	Bolduc, ACIA						
8:10 – 8:25	Discurso inaugural – presidente del CE de la NAPPO	Wolff, ACIA						
8:25 – 8:45	Mensaje de bienvenida - dignatario de la ACIA	Anderson y Gorrell, ACIA						
8:45 – 9:00	Bienvenida de parte del gobierno local	Masse, MAPAQ						
9:00 – 9:45	Bienvenida y actualizaciones de parte de la Secretaría de la NAPPO (incluye proyectos concluidos – módulo de control biológico, gorgojo khapra)	Bloem, NAPPO						
9:45 – 10:45	<b>Informes de país de la NAPPO – 20 min c/u</b> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 30%; text-align: right;">Canadá</td> <td style="width: 70%;">Wolff, ACIA</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">EE. UU.</td> <td>El-Lissy, APHIS-PPQ</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">México</td> <td>Ramírez y Ramírez, SENASICA-SADER</td> </tr> </table>	Canadá	Wolff, ACIA	EE. UU.	El-Lissy, APHIS-PPQ	México	Ramírez y Ramírez, SENASICA-SADER	
Canadá	Wolff, ACIA							
EE. UU.	El-Lissy, APHIS-PPQ							
México	Ramírez y Ramírez, SENASICA-SADER							
10:45 – 11:00	Pausa	Vestíbulo inferior						
11:00 – 11:30	<b>Cápsula informativa 1</b> – <i>El nuevo TLCAN y cómo afectará a la NAPPO</i>	Bourque, ACIA y colegas						
11:30 – 12:00	<b>Cápsula informativa 2</b> – <i>Lecciones aprendidas del proceso de solución de controversias de la OMF en el área de MSF – Revisión del historial de jurisprudencia para identificar las lecciones clave</i>	Griffin, consultor NAPPO						
12:00 – 13:15	Almuerzo e intercambio de contactos - independiente							
13:15 – 15:00	<b>Informes de los grupos de expertos de la NAPPO - 10 min cada uno + 1 min para preguntas y respuestas</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Palomilla gitana asiática</li> <li>2. Control biológico - NRMF 22</li> <li>3. Forestal – Contaminantes</li>   <li>4. Moscas de la fruta - NRMF 17</li>   <li>5. Limántridos</li> <li>6. SAF</li> <li>7. Muestreo fundamentando en el riesgo</li> <li>8. NRMF 9 - Autorización de laboratorios/pruebas</li> <li>9. NRMF 35 - Plantas para plantar</li> </ol>	Asbil, ACIA Mason, AAFC Noseworthy, NRC Gould, APHIS-PPQ Secret. NAPPO Baez, APHIS-PPQ Secret. NAPPO Negi, APHIS-PPQ Shiel, APHIS-PPQ						
15:00 – 15:15	Pausa	Vestíbulo inferior						

15:15 -16:00	<b>Continuación, grupos de expertos - 10 min cada uno + 1 min para preguntas y respuestas</b> 10. Semillas – Taller sobre la implementación de la NIMF 38 11. Colaboración con el GICSV 12. AISV	Podleckis, APHIS-PPQ Secret. NAPPO Lafontaine, ACIA
<b>Sesiones de reuniones del gobierno y la industria</b>		
16:00 -17:00	<i>Reuniones del <b>gobierno</b> por país</i>  Canadá  México  Estados Unidos	Maisonneuve BC Piso 36 Viger A - vestíbulo inferior Salón de baile - vestíbulo inferior
16:00 -17:00	<i>Reuniones de la <b>industria</b> por país</i>  Canadá  México  Estados Unidos	Maisonneuve A Piso 36 Viger A - vestíbulo inferior Maisonneuve EF Piso 36
17:00 –18:00	<b>Reuniones conjuntas del gobierno y la industria</b> por país  Canadá  México  Estados Unidos	Maisonneuve D Piso 36 Viger A - vestíbulo inferior Salón de Baile vestíbulo inferior
18:45 – 20:45	<b>Reuniones bilaterales – sesión privada de gobierno, con invitación</b>	Viger C - vestíbulo inferior

### Miércoles 30 de octubre del 2019

<b>7:30 – 10:00</b>	<b>Inscripción de participantes</b>	Vestíbulo inferior
<b>SESIÓN PLENARIA – Salón de baile – vestíbulo inferior</b>		
8:00 – 8:15	Facilitador – anuncios y reglas de procedimiento	Bolduc, ACIA
8:15 – 8:45	<b>Cápsula informativa 3</b> – Noticias de la CIPF - <b>actualizaciones del Comité de normas y del Comité de aplicación y desarrollo de la capacidad</b>	Zlotina, APHIS-PPQ Pelletier, ACIA
8:45 – 9:15	<b>Cápsula informativa 4</b> – La academia y NAPPO – Resultado de la Cumbre de la ESA, ESC y ESBC sobre especies de artrópodos invasores	Spafford, ESA
9:15 – 9:30	Pausa	Vestíbulo inferior

9:30 – 10:45	<b>Cápsula informativa 5</b> - Actualización del GE de ePhyto de la NAPPO y demostración de ePhyto	Dellis APHIS-PPQ y Rowe, ONPF de Jamaica
10:45 – 11:05	<b>Cápsula informativa 6</b> - Interacción pública - privada ante una plaga emergente - el caso del ToBRFV	Puente, AMSAC
11:05 – 11:25	<b>Cápsula informativa 7</b> – Actualización breve acerca de la Iniciativa de contenedores marítimos de Norteamérica	Asbil, ACIA Beltz, APHIS-PPQ
11:25 – 11:45	Actualización sobre el Año Internacional de la Sanidad Vegetal (AISV)	Montuori, Secretaría de la CIPF
11:45 – 12:15	Tiempo para que los interesados de la industria de los países miembros de la NAPPO presenten a la plenaria asuntos de interés/importancia para la industria	GCI preside esta sesión
12:15 – 13:15	Almuerzo independiente	
13:15 – 14:00	<b>Comentarios de clausura – 15 min cada uno</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Resumen de la NAPPO por parte del Comité Ejecutivo de la NAPPO</li> <li>Resumen y pronóstico de la NAPPO para el 2020</li> <li>Anuncio de la 44.<sup>a</sup> Reunión Anual de la NAPPO</li> </ul>	CE de la NAPPO  Bloem Ramírez y Ramírez, SENASICA-SADER
14:00 – 14:30	<i>Participantes necesitan tiempo para cambiarse y reunirse en donde están los autobuses</i>	
14:30 – 15:30	<i>Participantes abordan autobuses para viajar a la <b>Sucrierie de la Montagne</b></i>	
15:30 – 21:30	<i>Visita, cena, ceremonia de premios en <b>Sucrierie de la Montagne</b></i>	Dawson, ACIA, presentación sobre el escarabajo asiático de cuernos largos
21:30 – 22:30	<i>De regreso al Marriott Chateau Champlain, Montreal</i>	

## Jueves 31 de octubre del 2019

### SIMPOSIO

#### Salón de baile

#### **Evaluación de los siguientes pasos para una plaga exótica una vez que se haya confirmado su presencia en un país miembro de la NAPPO**

**Descripción:** una vez que se detecte una plaga nueva, ¿cómo toman las decisiones las Organizaciones Nacionales de Protección Fitosanitaria (ONPF) en la región de la NAPPO para ver si van a reglamentar, erradicar, manejar o no tomar medidas contra esa plaga?

**Antecedentes:** Todas las ONPF tienen la necesidad de evaluar de manera eficiente y constante las detecciones nuevas de plagas para tomar decisiones normativas. Diversas normas internacionales para medidas fitosanitarias (NIMF) cuentan con requisitos específicos en cuanto a la evaluación de la situación de una plaga (p. ej., NIMF 2, 5, 8, 11) las cuales pueden influir en las decisiones de las ONPF para reglamentar las plagas y tomar medidas en cuanto a los productos importados.

Para las ONPF resulta complejo la determinación de la respuesta apropiada para las plagas nuevas. Al tomar esta decisión, las ONPF necesitan tomar en cuenta los aspectos económicos, la factibilidad y las herramientas para la erradicación, la disponibilidad de herramientas de detección e identificación y la capacidad para utilizar estas herramientas, así como la competencia para los interesados.

El simposio tiene como finalidad ayudar a los países miembros de la NAPPO a entender los diversos procesos y procedimientos internos *con los cuales cada ONPF decide si va a erradicar, manejar o desreglamentar una plaga recientemente detectada*. Los programas recientes específicos para un país se pueden utilizar como ejemplos – sharka, picudo del algodón, varias especies de moscas de la fruta, plagas de cítricos, barrenador esmeralda del fresno, palomilla del nopal – en donde las decisiones que toman las ONPF se fundamentan en varias consideraciones y han llevado a diferentes resultados.

**Auditorio interesado:** el tema se relaciona directamente con la meta estratégica 5 de la NAPPO - *Promover y mantener las actividades de protección fitosanitaria y medidas fitosanitarias de la NAPPO con bases científicas y técnicas* y también se fundamenta en varias normas internacionales sobre protección fitosanitaria incluyendo la NIMF 2 (*Marco para el análisis de riesgo de plagas*), la NIMF 5 (*Glosario de términos fitosanitarios*), la NIMF 8 (*Determinación de la situación de una plaga en un área*) y la NIMF 11 (*Análisis de riesgo de plagas para plagas cuarentenarias*).

El simposio intenta abordar las necesidades de las ONPF para mantener el equilibrio entre las consideraciones presupuestarias, económicas y políticas, así como la situación de la ciencia cuando se evalúa una nueva detección de plaga en áreas que anteriormente no estaban infestadas. El auditorio previsto de interés incluirá a autoridades encargadas de formular las políticas, líderes de las ONPF, personal técnico y varios interesados (p. ej., sectores estatales, provinciales y de la industria).

Las preguntas que se han de explorar, entre otras, se incluyen: ¿qué clases de datos influyen en el tipo y nivel de respuesta para una plaga nueva? ¿Cuáles son los desafíos y posibles resultados una vez que se complete la evaluación de la plaga?

Horario	Tema o actividad	Ponente
8:30 – 9:00	Firma de constancia de participantes	
9:00 – 9:05	Bienvenida; reglas de procedimientos	Bolduc, ACIA
9:05 – 9:15	Observaciones preliminares, objetivos del simposio	Wolff, ACIA
9:15 -9:45	Normas internacionales y regionales de protección fitosanitaria relevantes al tema	Zlotina, APHIS-PPQ
9:45 – 10:30	<b>Sección 1: Enfoques globales por las ONPF de la NAPPO</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ACIA</li> <li>• SENASICA</li> </ul>	<b>15 min c/u</b>  Blair, ACIA Montealegre, SENASICA

	<ul style="list-style-type: none"> <li>Marco nacional de manejo de emergencia de sanidad vegetal del USDA</li> </ul>	Simon, APHIS-PPQ
10:30 – 11:15	<p><b>Sección 2a: Análisis de riesgo de plagas/proceso de evaluación del riesgo/análisis de los asuntos de plagas emergentes</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>¿Cómo evalúan los países miembros de la NAPPO las plagas que se detectan dentro de sus fronteras?</li> <li>¿Cómo abordan las ONPF la incertidumbre en su proceso de evaluación del riesgo?</li> </ul>	<p><b>15 min c/u</b></p> <p>Dimitrova, ACIA</p> <p>Montealegre, SENASICA</p> <p>Meissner, APHIS-PPQ</p>
11:15 – 11:25	<b>Preguntas y discusión, secciones 1 y 2a</b>	Los mismos participantes que anteriormente
11:25 – 11:40	Pausa para el café-té	Vestíbulo inferior
11:40 – 13:10	<p><b>Sección 2b: Análisis de riesgo de plagas/decisiones y respuestas del manejo del riesgo</b></p> <p>Ha encontrado una plaga, y ¿ahora qué? ¿Cómo los países de la NAPPO...</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>responden cuando se confirma una plaga cuarentenaria dentro de sus fronteras?</li> <li>establecen/administran los programas a largo plazo para contener o disminuir la dispersión?</li> <li>mitigan los riesgos de plaga a largo plazo?</li> <li>revisan (expanden/disminuyen un área reglamentada?</li> <li>realizan cambios a los programas normativos y por qué?</li> </ul>	<p><b>30 min c/u</b></p> <p>Vasudevan, Asbil y Murphy, ACIA</p> <p>Montealegre, SENASICA</p> <p>Crowe, APHIS-PPQ</p>
13:10 – 13:30	<b>Preguntas y discusión, sección 2b</b>	Los mismos participantes que anteriormente
13:30 – 14:45	Almuerzo independiente	
14:45 – 15:45	<p><b>Sección 3: Comunicación con los interesados</b></p> <p>Una plaga no se erradica o no se puede erradicar. ¿Qué hacer?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>¿durante cuál etapa empieza usted a ponerse en contacto/comunicarse con los interesados afectados (industria, gobierno provincial/estatal, otros departamentos) y cómo lo hace?</li> <li>¿cómo se comunican los resultados de la evaluación?</li> </ul>	<p><b>20 min c/u</b></p> <p>McAllister, ACIA</p> <p>Montealegre, SENASICA</p> <p>Johnson, APHIS-PPQ</p>
15:45 – 15:55	<b>Preguntas y discusión, sección 3</b>	Los mismos participantes que anteriormente
15:55 – 16:10	Pausa para el café-té	Vestíbulo inferior
16:10 – 16:40	<b>Sección 4 – Discusión del panel conjunta (para</b>	

	<p>abordar los siguientes temas y preguntas)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Cuál es el marco internacional para la notificación de plagas y cómo fomenta este la colaboración?</li> <li>• ¿Cómo cumple el Sistema de alerta fitosanitaria de la NAPPO con esa función?</li> <li>• ¿Cómo se consideran y comunican las repercusiones y consecuencias comerciales de las detecciones nuevas de plagas?</li> <li>• Retroalimentación general de la industria acerca de los temas/presentaciones del simposio</li> </ul>	<p>Bloem, NAPPO</p> <p>Wolff y Blair, ACIA</p> <p>Montealegre, SENASICA</p> <p>Simao y Baez, APHIS-PPQ</p> <p>Representantes del Grupo consultivo de la industria de la NAPPO</p>
16:40 – 17:10	Conclusión del simposio, explorando oportunidades de armonización y comentarios de clausura	Côté, ACIA

<b>18:30 – 20:30</b>	<b>Reunión bilateral - sesión privada de gobierno, con invitación</b>	Viger C - vestíbulo inferior
----------------------	---	------------------------------

## Viernes 1 de noviembre del 2019

### Reuniones de gobernanza de la NAPPO

9:00 – 13:00	Reunión del Comité Consultivo y de Manejo de la NAPPO - <b>sesión privada</b>	Etude Champlain
--------------	---	-----------------